

‘바람의 노래’를 위한 노래가사
글. 유비호

1. -정민교-

간밤에 부던 바람에
만정도화(滿廷桃花) 다 지거다.
아희는 비를 들고 쓸으려 하는고나.
낙환들
꽃이 아니라 쓸어 무삼 하리오.

2. -이존오-

구름이 무심(無心)탄 말이
아마도 허랑(虛浪)하다.
중천(中天)에 떠있어 임의(任意)로 다니면서
구태여
광명(光明) 날 빛을 덮어무삼 허리오.

3. -안창후-

인이 인이라 한들
인 마다 인 일소나
인이 인이라야 비로소 인이어나
진실로
인이 고자 할진댄 반구저기(反求諸己) 하였으라.

4.
북두칠성 하나 둘 서이 너이 다섯 여섯 일곱분께,
민망(憫忙)한 발팔(白活) 소지(所持) 한 장(張) 아되나이다.

5. -성수침-

(이려도) 태평성대(太平聖代)
저려도 성대(聖代)로다.
요지일월(堯之日月)이요 순지건곤(舜之乾坤)이로다.
우리도
태평성대(太平聖代)니 놓고 놀려 하노라.

The Song of Wind
text by RYU Biho

1.

With a harsh wind blowing in the night
Fallen, is the peach blossom once in full bloom in the yard
A child with broom is sweeping away the fallen petals
"Even fallen petals contain the essence of the flower
Perhaps we should not sweep them away?"

2.

The idea that clouds have no intentions
Is a nonsensical lie.
Floating freely in the sky
It deliberately follows the sun
And tries to cover bright sunlight

3.

If something nebulous appears as a man
Will every apparition be a man?
A man, to be truly a man, must possess humanity
Truly,
To be a real man, one does not blame others when things go wrong
But looks within himself to correct errors

4.

To the seven stars within the Big Dipper
With sadness of heart, I make a wish

5.

May peace reign here
May peace reign there
May all the world be peaceful and flourish
May we all live in peace and prosperity